

EL PABELLON

Organo de la Asociación de las Antiguas Alumnas del Colegio del Sagrado Corazón

PUBLICACION MENSUAL

Suscripción anual ----- \$1.00
Ejemplar ----- .10

Dirección Postal: Apartado 3095, Santurce

Teléfono 412, Santurce.

Vol. II

MARZO Y ABRIL DE 1943

Núm. 4

TRES AMORES

La Iglesia nos enseña además del amor de Dios, el amor a la patria y el amor al prójimo. Estos tres amores se complementan y se funden para constituir la base de la verdadera democracia. De aquí se deduce que tenemos una doble obligación de ofrecer nuestras vidas al servicio de Dios y de nuestra patria. Lo que hacemos por religión, tenemos que hacerlo también por patriotismo porque la religión es el fundamento del verdadero patriotismo.

Nosotros podemos ofrecer un gran servicio a nuestra patria desde el sitio que Dios nos ha dado en la vida. Podemos ocupar un lugar importante en esta lucha, al lado de los soldados, marinos y aviadores que corren peligro diariamente en los frentes de guerra: en el Pacífico, en Africa, en Inglaterra. Podemos formar fila al lado de tantas madres, hermanas, esposas o novias de los que prestan servicio en las fuerzas armadas.

Y, ¿qué podemos hacer por ellos? se estarán preguntando todas en su interior. Estoy segura que ninguna se negaría a cooperar por el fin de esta guerra sangrienta y por que la victoria decisiva para las fuerzas nuestras se alcance lo más pronto posible. Pues nuestra arma es muy sencilla y muy eficaz a la vez: Tenemos que vivir nuestra fe. No podemos conformarnos con que se mencione respetuosamente a Dios y a la religión en la Declaración de la Independencia y en la Constitución Americana. Esa religión hay que vivirla. Y al decir religión, decimos moral cristiana, principios rectos y espíritu de sacrificio que atraiga sobre nosotros, sobre nuestras familias, sobre nuestros trabajos, sobre nuestra patria y

sobre nuestros vecinos del mundo entero la piedad y las bendiciones de Dios.

Hay que vivir nuestra religión: primeramente, con nuestra oración, según las palabras del Señor Obispo en su carta pastoral: "Nuestra oración será oída sin falta si la unimos a la infinitamente eficaz intercesión de Jesucristo." La Santa Misa es el mejor medio de unirnos con Nuestro Divino Intercesor. Con la oración no sólo en los labios sino en el corazón, debemos pedir diariamente por aquéllos que aunque unidos a nosotros en aspiraciones y en sentimientos, no pueden servir ni amar a Dios públicamente.

Siguiendo el camino trazado por el Señor Obispo, podemos estar seguros que la reforma y renovación moral es de una necesidad urgente, ya que el número de crímenes inmorales ha aumentado considerablemente en este tiempo de guerra. Esta renovación exige sacrificio. Como cristianos debemos compartir los dolores de la humanidad, pues somos todos hermanos bajo la paternidad universal de Dios. El ayuno es algo más que dejar de comer; es mortificar el apetito corporal; vencer la sensualidad con el sacrificio. Podemos ofrecer en su lugar actos de caridad; privaciones de bailes, cines y otras diversiones mundanas, aunque sean lícitas, por amor de Dios y de los que luchan en el frente.

Finalmente: por todas partes nos viene la predicción de un futuro que ha de ser muy diferente del pasado. Aun después de la victoria final, es evidente que el mundo se verá envuelto en un caos de miseria y desorganización. Tenemos que estar preparados a sufrir y debemos luchar con

(Pasa a la página 4)

ACERCA DE UN VIAJE

Fué una entrevista improvisada; había ido a casa de Gloria María Giusti (Goyita, como la llamamos sus compañeras de clase) para pasarme allá la tarde, pues hacía mucho tiempo que le había prometido una visita larga. Rodeadas de un ambiente apacible y simpático, y de unas cajas de galletas exquisitas, dimos rienda suelta a nuestros recuerdos y comentamos sucesos de aquí y de allá. Su reciente viaje a Cuba ocupó gran parte de nuestra conversación, y de aquí surgió la idea de publicar algunos detalles en "El Pabellón", ya que el objeto de ese paseo estaba íntimamente relacionado con el Colegio. En efecto: dos religiosas puertorriqueñas recibían su cruz el día 11 de febrero, en el Convento de Vista Alegre: la Madre María Meliá y la Madre Angelita Echevarría.

—Figúrate, Lillian, que el viaje lo decidimos a la carrera, aunque yo venía pensando en él desde hacía tiempo. Todas las dificultades y todos los inconvenientes se hicieron a un lado cuando Teresita Meliá de la Haba, May Noble y yo nos pusimos de acuerdo, y gracias a Dios, todo se realizó conforme a nuestros planes.

—El viernes 29 de enero abordamos el avión a las 6:45 A. M., y a las doce del mediodía estábamos en Santiago de Cuba. La perspectiva de los próximos días y la amena charla de nuestros compañeros de viaje nos hizo perder la noción del tiempo, encontramos la travesía relativamente corta.

—A las tres de la tarde nos presentamos en el Colegio, y la Madre Miranda (cubana) nos hizo pasar a la sala, mientras buscaba a la Reverenda Madre Tamariz. Para acentuar el elemento de sorpresa le suplicamos no dijese que veníamos de Puerto Rico, de modo que al presentarse la Madre María Teresa González, enviada por la Madre Vicaria, se quedó como petrificada. Sus gestos, sus ojos, nos revelaron más que sus palabras, la alegría que experimentaba al saludar a sus tres compatriotas. Demás está decir el revuelo, las exclamaciones, el gozo que se apoderó de todas, y en un momento la sala se vió invadida de religiosas conocidas, que acudían a las palabras mágicas de: "Visitas de Puerto Rico." La Reverenda Madre Bolívar a quien todas queremos, la Madre Gava-raín a quien nunca olvidan sus "niñas", la Madre Carmen Arantave, siempre la misma tan cariño-

sa, la Madre Facio tan recordada por nuestras hermanas mayores, quienes tuvieron la dicha de ser sus discípulas, la Madre Alvarez (¿te acuerdas los primores que nos enseñó a coser?), la Madre Duplessis que hoy en día es la Maestra General de Santiago, la Madre Berta Maldonado que estudió contigo en Ponce, ¿verdad Lillian? Nos hizo sonreír la Madre Lancis, quien aseguraba que el sonido del avión de esa mañana le había traído ecos de risas puertorriqueñas, y al oír el alboroto en la sala, sus sospechas se vieron confirmadas.

—En fin, fué una grata sorpresa tanto para ellas como para nosotras, y regresamos contentas al hotel, aunque un poco desilusionadas, pues no pudimos ver a las Madres que estaban en retiro, preparándose para la gran ceremonia del día 11.

Como si hubiese adivinado el tema de nuestra charla, se presentó May Noble en ese momento, y así pude recoger sus impresiones, completando de ese modo el relato de Gloria.

—El sábado por la mañana visitamos los alrededores de la ciudad,—comentó May con animación.—Vimos el Arbol de la Paz, lugar histórico donde firmaron el armisticio los españoles y los insurrectos cubanos; en la Loma de San Juan pudimos admirar dos estatuas de bronce, en tamaño natural, que representan al soldado americano y al guerrillero cubano de la época revolucionaria.

—Bueno, y de la Habana, ¿no me cuentan nada?—interpuse yo con curiosidad.

—Todo a su tiempo,—replicó Gloria.—Pero es que si me pongo a contarte de la Habana, no acabaría nunca.

—Bueno, pues yo te contaré sin detenerme mucho en los detalles—ofreció May.—El mismo sábado, a las once de la mañana, tomamos el tren que nos llevó a la Habana. Por cierto que ha sido uno de los viajes más largos de mi vida, pues llegamos a la capital a las nueve del otro día. En el andén nos esperaban Mr. y Mrs. Clyde V. Larsen Lucy Noble y su esposo, por si no lo sabías) y después de llevar a Gloria y Teresita al hotel, seguí con mi hermana para su casa. Por la tarde, Anuka y Asunción Yanes vinieron a buscar a Gloria, para que se quedara con ellas durante su estadía en la ciudad, y Teresita Meliá se hospedó en una Pensión donde residían varias familias de Puerto Rico. Y ahora te diré lo que más me lla-

mó la atención en la Habana: casi todas las mañanas llamaba yo a Gloria, y rara vez podía comunicarme con ella. O había salido bien temprano, o estaba descansando de su salida el día anterior.

Con gran curiosidad miré de pronto a Goyita, y ésta, con una carcajada, me sacó de dudas:

—Cualquiera diría que yo soy una dormilona o una niestera. En realidad a May no le falta razón, pero es que diez días en la Habana se reducen a nada, sobre todo cuando una tiene a su alrededor personas tan emprendedoras y tan bondadosas como las Yanes. Doña Anita, la mamá, me trató desde el primer momento como si fuera otro miembro de la familia, desterrando todo cumplimiento con su cariñosa hospitalidad. Y sus hijas se desvivían por complacerme, ingeniándose para llevarme a pasear a pesar de la escasez de gasolina. Fué casi un continuo recorrer de teatros, conciertos, juegos deportivos, etc. Y según quedé encantada con las Yanes, lo mismo puedo decir de todas las demás antiguas alumnas que conocí en Cuba. Ni por un momento me dejaron olvidar que formábamos parte de una misma familia, y que un lazo de unión nos estrechaba a todas, aunque viviéramos en distintas tierras.

A mis preguntas sobre los Colegios de la Habana, Gloria me respondió: —Al Colegio de Tejadillo fuimos el 2 de febrero para asistir a la presentación de los niños. Allí tuvimos el gusto de saludar a la Reverenda Madre Moreyra, a la Madre Irene Arantave, la Madre de Quillac, la Madre Isidora Vicente, la Madre Pilar Géigel; todas, como te supondrás, encantadas de ver allí personas de Puerto Rico.

—El domingo 7 fuí con Teresita y Anuka al Colegio del Cerro, y la Reverenda Madre Batista, que fué hasta hace poco Maestra General en Santurce, nos aseguró que siempre guarda a Puerto Rico muy adentro en su corazón. Allí vimos a la Madre Quiones, que una semana más tarde había de ser trasladada a Ponce; la Madre Villar, la Madre Quiles, la Madre Elena Smith, hermana de nuestra activa organizadora de "El Pabellón"; la Madre Matilde Bolívar, conocida de muchas puertorriqueñas.

—¿Y qué me dices de la Madre de Haro, siempre recordada por el gran cariño con que preparaba a sus niñas para la Primera Comunión?

—Pues verás, se llevó la sorpresa de su vida,

al volverse de pronto en la sala, y encontrarse con Teresita y conmigo.

—Dime, Gloria, ya que les gustó tanto el viaje a la venida, ¿regresaron en tren a Santiago?

—¡En tren! Ni pensarlo. Teresita y yo necesitábamos rapidez, pues aprovechando en la Habana hasta el último momento, podíamos llegar a tiempo a la ceremonia de Santiago. Imagínate: en tren tardamos veintidos horas, mientras que en avión cubrimos la misma distancia en cuatro horas. Es decir, que saliendo a las ocho menos cuarto de la mañana, nos encontramos en Santiago antes del mediodía, con tiempo suficiente para descansar y para prepararnos a la gran ceremonia que íbamos a presenciar.

Al llegar a este punto, Gloria me indicó que estaba esperando a Teresita de la Haba y a Aurora Goenaga de González, las cuales le habían prometido hacer una reseña sobre los pormenores de la ceremonia. En efecto, llegaron ambas poco después, y en breves palabras relataron su grata visita a la vecina antilla.

—Por mediación de la Madre Lancís tuve el gusto de conocer a María Antonia Bravo Vda. de Pujols,—nos dice Aurora.—Es una señora simpatiquísima, y sus hijas María Antonia, Leonor y Georgina son modelos de alumnas del Colegio. Es posible que vengan a continuar sus estudios en el College, y entonces tendré el placer de retribuir todas sus bondades. A Concha Fernández de Moya le debo el haber conocido los alrededores de Santiago, pues muchas veces nos convidó a pasear en su "máquina", como llaman allá al automóvil.

—Pues yo quedé encantada con Bessie Santa Cruz Pacheco de Martí y con Lolita Canto, que me llevaron a merendar al Ciudad Mar Yatch Club,—comenta Teresita.—A Mariana Tamayo la conocimos en el Colegio de Vista Alegre, y se portó muy bien con nosotras, despidiéndonos en el aeropuerto con su acostumbrado buen humor.

—Pero se está pasando el tiempo y no abordamos el asunto que nos trajo aquí—interrumpe Aurora, algo impaciente.—¿Qué creen ustedes de estos apuntes?

Y con mezcla de curiosidad y de unción, comienzo la lectura de los siguientes párrafos, que tan gratos recuerdos traen a mis oyentes:

"A las ocho de la mañana del 11 de febrero, la Capilla del Colegio de Santiago de Cuba, llena de flores y de luces, y de corazones que palpita-

ban de emoción, era el escenario de la ceremonia de mayor trascendencia y sublimidad que existe en la vida religiosa.

“Las Probanistas, Madre González Henry, Madre García, Madre María Meliá y Madre Angelita Echevarría, de mano de la Madre Dunn, acercáronse a sus reclinatorios frente al altar, en fervoroso recogimiento que difundieron a su alrededor, saturando el ambiente de piedad y oración.

“La ceremonia fué presidida por el Arzobispo de Santiago de Cuba, el Exmo. Señor Valentín Zubizarreta, venerable figura apostólica quien con palabras sencillas pero llenas de profunda unción, explicó el significado de aquella ceremonia: almas que abandonan sus familias, las glorias y vanidades del mundo, y se entregan a Dios formulando los votos de pobreza, castidad y obediencia.

“Bendijo e impuso entonces a las probanistas, los anillos y las cruces, y el velo negro a la Madre Canals, que hacía sus primeros votos en esta misma ocasión.

“Inmediatamente se celebró la Santa Misa y al llegar el momento de la Comunión, las religiosas se acercaron al altar, y una por una, de rodillas ante Monseñor, quien sostenía la Sagrada Hostia en alto, hicieron su juramento de fidelidad a los votos con estas palabras:

Yo, _____ humildemente postrada delante de la Santísima Virgen, Madre de Dios, de toda la corte celestial y de todos los que están aquí presentes, prometo a Dios Todopoderoso, y a vos, Reverenda Madre María Tamariz, nuestra Superiora, que representáis a nuestra Superiora General, y a las que habrán de sucederle legítimamente, y que tenéis el lugar de Dios, pobreza, castidad y obediencia perpetuas, y según la obediencia, consagrarme a la educación de la juventud, conforme al espíritu de nuestro instituto,

TRES AMORES

(Viene de la página 1)

la **esperanza** de triunfar, pero sin olvidar que necesitaremos espíritu de fortaleza y valor para reconstruir moral y económicamente nuestra patria. Debemos prepararnos, acostumbándonos a sufrir con paciencia las contrariedades y los trabajos y demostrando bondad para con el prójimo.

Así, a la práctica de las tres virtudes de fe, esperanza y caridad, uniremos el espíritu de re-

bajo la autoridad del Sr. Arzobispo Monseñor Valentín Zubizarreta y de nuestros legítimos Superiores eclesiásticos.

Hago, además, el voto de estabilidad, según se explica en nuestras Constituciones.

En Santiago de Cuba, en la Capilla de nuestra casa del Sagrado Corazón de Jesús, a 11 de febrero de 1943.

“Al terminar la Misa, el Coro entonó el Te Deum, durante el cual se efectuó la ceremonia del beso de paz, instantes aquellos de regocijo, en el que la Comunidad felicitó a las nuevas profesas.

“Llegó entonces el momento tan deseado para nosotras de abrazar a nuestras queridas María y Angelita... las esperábamos en la sala de visita de la Comunidad con Doña Bibi, Idalia y Gloria; al encontrarnos fundimos su emoción y la nuestra en un estrecho abrazo y no hubo necesidad de palabras para que expresasen ellas, su felicidad al haber realizado su ideal, y nosotras la satisfacción de verlas felices.

“La Reverenda Madre Tamariz y otras Madres salieron a saludarnos y fuimos objeto una vez más de sus demostraciones de cariño, que nos reafirmaron el hecho de que las alumnas del Sagrado Corazón formamos una gran familia.

“La Bendición del Santísimo puso fin a aquel día de tanta emoción espiritual y de recuerdos imborrables.”

Al terminar una lectura tan emocionante me siento yo también conmovida y llego a profesarles santa envidia por viaje tan encantador.

La longitud de la entrevista solamente me permite añadir tres palabras:

¡Que se repita...!

Lillian Skerrett de Torres
E. de M.

paración que se basa en el sacrificio individual. Solamente así ayudaremos como miembros de la gran familia humana a conseguir la paz, según las palabras de Monseñor Spellman, Arzobispo de Nueva York:

“Solamente el amor puede desvanecer el odio; solamente la fe puede conquistar el paganismo y solamente la esperanza puede disipar el desaliento.”

Alvilda Nido.
E. de M.

CRONICA SOCIAL

De Visita:

Hemos tenido el grandísimo gusto de tener entre nosotros a la Reverenda Madre Vicaria, María Tamariz. Siempre su llegada nos es grata, pero los días se deslizan tan rápidamente que su visita nos deja con la miel en los labios. Cuente, Reverenda Madre, con nuestra filial adhesión y que se repita la visita.

Respetuosos Saludos:

Aunque las Antiguas Alumnas tuvimos el gusto de felicitar a la Reverenda Madre Josefina Landerreche en noviembre pasado, El Pabellón no puede dejar de enviarle un respetuoso saludo con motivo de la fiesta de su santo patrón. Que sea a la vez una prueba de nuestra gratitud por el interés que nos muestra.

De Regreso:

Recientemente regresó del Norte nuestra dinámica Tesorera Isabel Pérez de Emanuelli. Llegue hasta ella nuestra más sincera bienvenida.

Viajeras:

Hacia Estados Unidos se dirigió nuestra querida Presidenta Mercedes Ventura de Pasarell, que fué a pasar una temporada con su hija Mercedita. Gratas impresiones y pronto regreso.

Pasó unas semanas en la Habana May Noble. May fué a ver a su hermana Lucy, hoy señora de Larsen y residente en esa capital. May tuvo un viaje encantador y sus impresiones serán pronto conocidas de todos. ¡Qué pena se haya terminado tan pronto! ¡Verdad, May?

Felicidades:

14 de marzo:—Matilde Saldaña de García, Matilde Garzot de Fernández, Matildita Fernández Garzot, Matilde Skerrett de Ruiz, Matilde Nadal de Vidal, Matilde Vicente de Quevedo Báez.

19 de marzo:—Josefa Lavandero Vda. de Rojo, Josefina Pérez Vda. de Ruiz Soler, Josefina Fernández, Josefina Fernández de Vilá, Josefina Candal, Josefina Zalduondo, Josefina Seoane, Josefa Landrau Vda. de Janer, Pepé Valdés de Fernández Carballo, Josefina Saldaña de Goenaga, Jose-

fina Alonso de González, Fifi Santiago, Pepa Corral de Castillo, Josefina Villamil de Pavía, Pepita Freiria de Cabrera, Pepita Gutiérrez de Juliá, Pepa de la Haba, Josefina Rodríguez de Miranda, Josefina León de Canales, Josefina Fabián de Lozana, Pepita Cobián de Becerra, Pepita Vicens Vda. de Gatell, Josefina Bird Vda. de Barceló, Josefina Barceló de Romero, María Josefa Berríos, Josefina Escudero de Marrero, Josefina Caballero, Josefina López Vda. de Caballero.

25 de marzo:—Encarnita Valdés.

16 de abril:—Lola Berríos, Lolita Iriarte, Lolín García de del Valle, Lolita Cortines de Fernandez.

Odette Giusti, Odette Boulay.

23 de abril:—Georgina González de Trigo, Georgina Bonnet de Gigante, Georgina Capó de Andréu, Georgina Rossi de Lorenzi, Georgina Vela de Pont, Georgina López, Georgina Skerrett.

24 de abril:—Gloria Miranda, Gloria Ruiz de Val, Gloria Coll de Quiñones, Gloria Hernández de Valdespino, Gloria Rivera, Gloria Romero de Lefranc, Gloria Carrión, Gloria Figueras de Alvarez, Gloria María González, Gloria María Giusti.

Bodas:

María Santos y Luis Tomasso en Nueva York. Catina Cervoni y Jerry Harris el 28 de febrero.

Alma Raquel Villamil y Rafael Martínez Lázaro el 31 de enero.

Celeste Todd y Rafael Llompart el 19 de marzo.

Compromisos:

Ana María Corral y Luis Caratini.

Alvildita Nido y Artie Zegrí.

“El Pabellón” les desea muchas felicidades.

Nacimientos:

Mercedes Josefina: De Jesús María Sanromá y Mercedes Pasarell de Sanromá el 28 de febrero.

Un nene de José Luis Nin y Anita Torregrosa el 7 de marzo.

Sazonemos nuestro deber con el recuerdo
de Jesús.

“ESTRECHANDO LAZOS DE AMISTAD”

Así se intitula una sección de la revista “Páginas Intimas” Suplemento a la Revista Mater. En ella nuestras compañeras de Santiago se dirigen cariñosamente enviando un saludo de amistad a las distintas casas de la Vicaría incluyendo además a Méjico y a Perú.

Refiriéndose a Puerto Rico dicen: “Un poco más lejos saludamos a las Antiguas de la encantadora Borinquen en la que, no pocas Madres de esta tierra de Oriente, nos leerán con gusto, como las de aquí saboreamos “El Pabellón” que, en tan poco tiempo ha laborado con entusiasmo en el campo de las letras.”

Mucho agradecemos a las santiagueras tan gentil demostración de afecto y sinceramente deseamos ayudarles a “estrechar lazos de amistad.”

¿Quién va a faltar en el Colegio el sábado 22 de mayo?

No debería faltar ninguna porque va a ser un asueto “dernier cri”...

Estamos invitadas a pasar el día en el Colegio ¡desde las 10 de la mañana hasta las 6 de la tarde!

Entre las novedades del reglamento figura una pesca que les aseguramos hará historia... ¡se pescarán cosas de actualidad! Las esperamos a todas... No nos defrauden...

SI SERAN BUENAS

Un célebre y virtuoso sacerdote, hablando con Campoamor, le dijo:

—Don Ramón, trate en sus versos de otra cosa más elevada, que no sea siempre la mujer.

—¿Y qué hay mejor que ella? — arguyó el poeta.

—Dios, — replicó el sacerdote.

Don Ramón entonces exclamó:

—Pues ya ve usted si son grandes, que hay que recurrir nada menos que a Dios para encontrar algo superior a ellas.

NOTA

La Asociación está dividida en grupos con sus jefes o mantenedoras; ellas están encargadas de avisar a las que pertenecen a su grupo para todas las actividades del Colegio. Aquellas que nunca reciben aviso y que por lo tanto nunca se enteran de nada y que se quejan que nadie las invita, pásenle una notita a la secretaria de la Asociación, Box 3095, Santurce.

Cuando alguien obra mal en la proximidad de un cristiano, hay que culpar al cristiano que no le dió bastante ejemplo.

R. P. de Foucauld.



GUSTINE
Beauty Salon

AIR CONDITIONED

TEL. S.J. 1096 SAN JUAN, P.R. P.O. BOX 3247
Personal Competente — Servicio Esmerado — Precios Razonables